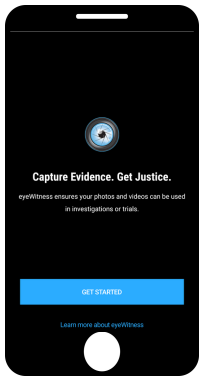


РЕКОМЕНДАЦІЇ З ДОКУМЕНТУВАННЯ ПОРУШЕНЬ ПРАВ ЛЮДИНИ ПІД ЧАС ПРОТЕСТІВ ЗА ДОПОМОГОЮ ЗАСТОСУНКУ EYEWITNESS TO ATROCITIES

В цьому посібнику наводяться рекомендації щодо зйомок можливих порушень прав людини, свідками яких ви можете стати під час протесту. Основну увагу слід приділяти збиранню інформації, яку можна використовувати як доказ вчинення злочинів. Зйомку задля створення репортажів або правозахисту можна проводити з використанням різних підходів.



Перш ніж вирушити до місця подій

- 1 Завантажте застосунок eyeWitness to Atrocities з магазину [Google Play Store](#).**
- 2 Протестуйте застосунок** та спробуйте завантажити пробну світлину та відеозапис. Ви можете додати примітку «тест» за допомогою функції «дати опис». Не знаєте, як працює застосунок? Деякі джерела інформації ви знайдете в кінці документу.
- 3 Оцініть ризики та ознайомтеся зі своїми законними правами.** Сплануйте свої дії на випадок необхідності швидко покинути місце подій. Ознайомтеся з засобами захисту застосунку.

На місці подій

Робите зйомку з великої відстані?

(Наприклад, з більш безпечного місця на кшталт балкону, вікна або даху.)

- 1** Увімкніть сервіс локалізації.
- 2** Тримайте телефон під кутом обома руками, притиснувши лікті до тіла задля рівноваги.
- 3** Спробуйте зафіксувати загальний перебіг подій, наприклад формування поліцейських та загальну поведінку натовпу.
- 4** Знімайте відео замість робити світлини..

! **Робіть зйомку лише коли це безпечно, незалежно від того, на якій відстані ви знаходитесь. Ваша безпека має бути на першому місці!**

Робите зйомку на місці подій?

(наприклад, безпосередньо на місці протесту, в середині натовпу або збоку.)

- 1** Увімкніть сервіс локалізації.
- 2** Тримайте телефон під кутом обома руками, притиснувши лікті до тіла задля рівноваги.
- 3** Намагайтеся зафіксувати події та їхніх учасників (дивіться перелік «Що знімати» нижче).
- 4** Робіть як відеозаписи (для фіксації руху та ситуації), так і світлини (для зйомки подробиць великим планом).
- 5** Якщо це безпечно та можливо, наблизьтеся до місця подій та знімайте подробиці.

ТЕХНІЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ:



УВІМКНІТЬ СЕРВІС ЛОКАЛІЗАЦІЇ! Це дозволить застосунку eyeWitness автоматично записувати дату, час та місце проведення зйомки.



ТРИМАЙТЕ ТЕЛЕФОН ОБОМА РУКАМИ! Притисніть лікті до боків, щоб забезпечити собі стабільність під час зйомки.



ФОТОГРАФУЙТЕ, ЩОБ ЗАФІКСУВАТИ ПОДРОБИЦІ КРУПНИМ ПЛАНОМ!



НЕ ТУРБУЙТЕСЯ ПРО ФУНКЦІЮ МАСШТАБУВАННЯ! Використовувати масштабування не рекомендується задля уникнення викривлення зображення. Тому в застосунку eyeWitness немає функції масштабування.



ТРИМАЙТЕ ТЕЛЕФОН ПІД КУТОМ! Це дозволить вам вести зйомку під ширшим кутом та отримувати більш якісні зображення.

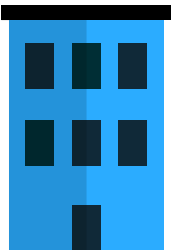


РОБІТЬ ВІДЕОЗАПИСИ ДЛЯ ФІКСАЦІЇ РУХІВ ТА ДІЙ! За можливості повільно пересувайте камеру, намагайтеся зупинити її під різними кутами протягом щонайменше 10 секунд, продовжуючи зйомку.

ПЕРЕЛІК «ЩО ЗНІМАТИ» (які подробиці фіксувати):

ПОРУШЕННЯ З БОКУ ПРАВОЗАХИСНИХ ОРГАНІВ:

- Кількість та порядок шикуння оперативних співробітників, в тому числі під час будування та переміщення барикад.
- Особиста інформація про оперативних співробітників (наприклад, імена, нагрудні знаки, знаки розрізнення, каски та тип уніформи).
- Накази, які надаються оперативним співробітникам.
- Вказівки, які надаються натовпу.
- Будь-які форми порушень або насильства та їхні наслідки (наприклад, травми або загибель).
- Арешти та сцени «зупинки та обшуку».
- Зброя, яку мають при собі або використовують оперативні співробітники (наприклад, маркування або серійні номери для точного визначення зброї).
- Наявність на місці подій куль або інших боєприпасів (наприклад, маркування або серійні номери).
- Наявні автомобілі та їхні номерні знаки.



ПОШКОДЖЕННЯ ВЛАСНОСТІ:

- Будь-що, за допомогою чого можна виявити правопорушників (наприклад, імена, зовнішність або інші розпізнавальні ознаки).
- Вандалізм, навмисний підпал або пограбування.
- Зброя та інші предмети, які можуть застосовуватись для завдання шкоди.
- Зовнішні пошкодження, завдані внаслідок вандалізму (наприклад, вибиті вікна, пошкоджені двері, ворота або паркани, а також пошкоджені будівлі).
- Зовнішні пошкодження, завдані внаслідок навмисного підпалу (наприклад, спалені будівлі, автомобілі, випалені ділянки землі, обвуглена рослинність).
- Зовнішні пошкодження, завдані внаслідок пограбування (наприклад, пошкоджені магазини та склади, приватні будинки або перегороджені вікна та двері).

МОВА ВОРОЖНЕЧІ:

- Особиста інформація про правопорушників (наприклад, імена, зовнішність або інші розпізнавальні ознаки).
- Будь-яка риторика, письмові заяви або поведінка, які пропагують, розпалюють, сприяють або виправдовують ненависть, насильство та дискримінацію проти особи або групи осіб на підґрунті її/їхніх особистостей.
- Будь-які докази, які дозволяють пов'язати місцевість, де було вчинено насильство, з певною спільнотою.
- Будь-які докази, які дозволяють пов'язати факт насильства з якимось заходом, проявом громадської активності або політичним мітингом певної спільноти.
- Будь-які докази, які дозволяють пов'язати факт насильства, вчиненого над певною людиною або групою людей, з релігійними переконаннями, етнічною приналежністю, національністю, расою, кольором шкіри, походженням, статтю або іншими характерними ознаками цієї людини або групи людей.



Після повернення з місця подій



1

Додайте примітки до відзнятих матеріалів в застосунку eyeWitness. Висвітлюйте лише факти та уникайте емоційного забарвлення.

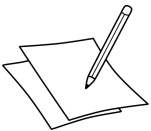
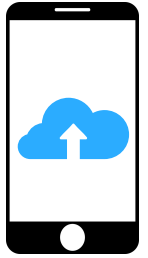
Не забудьте додати наступну інформацію (у відповідних випадках та за наявності):

- Короткий опис події.
- Імена правопорушників та назва групи, до якої вони належать.
- Імена потерпілих (якщо це не наражає їх на ризик).

2

Завантажте відзняті матеріали на сервер eyeWitness якомога швидше.

- Після завантаження матеріалів eyeWitness дотримується порядку збереження та переміщення доказів і намагається використовувати ваші відзняті матеріали для звітності.
- Після завантаження відзнятих матеріалів ви зможете ділитись ними в вашій мережі. Якщо ви видалите застосунок, перш ніж відзняті матеріали буде завантажено на сервер, eyeWitness їх не отримає.



3

Якщо це може бути корисним, зробіть ескіз місця подій, сфотографуйте його за допомогою застосунку eyeWitness та завантажте це фото в якості додаткового матеріалу.

⚠ Якщо ви втратите відзняті матеріали, eyeWitness з міркувань безпеки не зможе повернути вам копію.

Ви потребуєте більш детальної інформації про застосунок eyeWitness to Atrocities?

Відвідайте www.eyewitness.global та нашу [сторінку з переліком інформаційних джерел](#).

Зв'яжіться з нами: general@eyewitness.global | +44 7578 489 100 (Signal та WhatsApp).

Підпишіться на нас: [@eyewitnessorg](#) (Twitter) | [@eyewitnesstoatrocities](#) (Facebook).

*Ці інструкції підготовлені цілковито для того, аби допомогти вам у документуванні порушень прав людини, свідками яких ви можете стати під час протестів, надаючи рекомендації щодо зйомки відео і фотоматеріалів за допомогою застосунку "eyeWitness to Atrocities".

Якщо ви використовуєте обладнання, на якому застосунок "eyeWitness to Atrocities" не встановлено або не може бути встановлено (наприклад, дзеркальна камера), вам також слід зберегти ланцюжок зберігання і використовувати архівну систему (застосунок "eyeWitness to Atrocities" робить для вас і одне, й інше, але тільки щодо матеріалів, знятих з його допомогою).

** Поради, викладені у цій інструкції, насамперед стосуються фіксування інформації, яка буде використовуватися як доказ у судах та інших інституціях, діяльність яких спрямована на притягнення до відповідальності. Більш докладні рекомендації щодо документування протестів і зловживань з боку поліції доступні у [WITNESS](#). Будь ласка, зверніть увагу, що інші інструкції часто фокусуються на документуванні в цілях адвокації та використанні стандартних камер, а значить, вони можуть рекомендувати інші підходи.

Оскільки застосунок "eyeWitness to Atrocities" верифікує місцезнаходження та часові мітки кадрів, а також перевіряє автентичність та зберігає ланцюжок зберігання, не все, що міститься в таких рекомендаціях, може бути застосовано при користуванні застосунком "eyeWitness to Atrocities".